

Balticus Semibopus.

Ma Esh

$\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 10 f., par 3 mehn.
anu: a) par pastu: 2 r. 60 f.,
Jelgawā: par gadu 2 r. 30 f.

Ludinajumi

matšà 5 ſap. ſ. pat rindinu

Apostellefchana:

Felgawā: „Valt. Semtop.“ rebatsjā, Katolu eelsā № 2 (sehī); Nīhgā: Deela Kalejuseelsā № 4, pēr Kapteina un Lūkvara ī. f. grahamatu-bodes un pēr Verchendorfs ī. Kattu-eelsā № 13. Bitor: Pēr mahzitajeem, stolotajiem, pag. wezakeem, strihwereem ic. un wiļas grahamatu-bodes.

No 45.

Telgawā, treṣṭhdeenā, 9. nowembri.

1877.

Rahdītājs: *Baltijas Seemkopja* zeen. Iaftajeem un wīseem taisnības mīhtajēem. Lauksaimniecība: Da hīsa darbi novembrī. — **Wišpāhrīga dāķa:** Wehl jaunee pilsehtas litumi. — **Sadīshwe un sinatnība:** — **Dāschadas sīnas:** No ahrsemehm. No eelschsemehm. Pilsehtas zelschanas leetā. Dobeles īemkopības rīku un raschojumu otrā iſtahde. No fara-laukeem. **Wišjaunakās sīnas un telegrami:** — **Sludinajumi:**

„Baltijas Semkopja“ zeen, lašitajeem un wiſeem taišnibas mihtotajeem.

„Latweeschu Awises“, 44. numurā, atronahs schahds raksts: „Preeksch nahkošča gada teek nu atkal apstolefchanas uſ Latweeschu laikraksteem preti nemtas; nahkoščā gada iſnahks atkal muhſu apſinamee Latw. laikraksti, bet ſemkohpis pa tahn star-pahm wairs nedabuhs ſawu attihſtibas zelū tahtlač ſtaigaht — par ſemkohpibū wairs ne-iſnahk ihpaſch's laikraksts! Semkohpī, ak wai, teew uſgulufchees leeli kluſchi, ſpeesch teew ahrā dſihwibū! —“ B. R.

Scho rakstu lajot lasitajeem jatiz, ka nahkoščā gadā wiži ziti Latw. laikrakstī išnahks, bet „Balt. Semkopis” nē, jo tas „wairs nedabuſchot ſauv attihſtibas zeku taħlač ſtaigaht”, un „Latw. awiſes” lasitajeem jatiz, ka „Baltijas Semkopis” tagad jau wairs neiſnahkot, jo „par ſemkopibū wairs neiſnahkot ihpaičhs laikraksts, — „Semkopim” eſot uiguluschees leeli klučhi, ſpeec- ſhot winam ahrā dſihwibū.”

Tee pirmee augļi, kas no tahdas netaisnas finoschanas war iżzeltees, ir tec, ka „Balt. Semkopja“ lašitaji it lehti war palikt balsig i un sahkt schaubitees, waj tas laikraksts, ar to wini eepasinsuschees, kas wineem warbuht it miħlhaq palizis, — waj fħis laikraksts nah-floċha għadha weħl. iżnabks, um tadeħx waretu atrautees no wina apstlejshanas, tapat kā „Latw. awijs“ lašitaji, kam skaidri un gaixihi teek stahksts, ka „par semkohpibu wairs neisnakhkot iħpaschs laikraksts.“

Tadehk naw jaſchaubahs, ka ſchi minetā ſina ir kaudis laiſta ar to launu un noſeedſigu nodomu, „Baltijas Semkopja“ iſdewejam ſkahdi darit zaur tam, ka publika no ſchihſ ſlapas aboneereſchanas teek atbaidita.

Tadehk redakzija tura par waijadfigu, tahdahm weltigahm walodahm preti stahtees un saweem lasitajeem waijadfigu isskaidrojumu dot. Jau ūnāk, pehrn rudenī, daudz wihru atnahza redakzijā un jautaja, waj tas teesa, ka „Baltijas Semkopis“ 1877. gadā wairs ne-īsnahkshot, jo diņi grahmatu pahrdeweji apstelēshanas uš „Baltijas Semkopi“ ne-efot preti nehmūšchi un preefsch leezineekem ūzijušchi, ka šči lapa wairs ne-īsnahkshot, isdwejam truhkstot kapitala, winšch tik gribot naudu ūanemt un tad sawu awisi wairs ne-īsdot. Tik droši un nekaunigi jau toreis pret redakziju strahdaja! Un tadehk? Tadehk ka redakzija nepalahwa par „Balt. Semkopi“ no publikas wairak nemt, ne kā tas pehz taifsibas mafšā, un tadehk ka wina par pahru makulaturas fabrikateem ūanā lapa bija taifnu spreedumu ūznehnūse! Tomehr redakzija tahdus „goda-wihru“ darbus ne-eeweħroja, zeredama, ka winu meli par tahdeem peerahdišeess zaur to, ka „Balt. Semk.“ alasch jo projami īsnahk un ka tad ari tāhs no wineem ispaustas un no kweħsheem un pataneem taħlak nestas niķnas walodas nobeigsees. Bet redakzijai ir wihlees, tā zerot; pat no attaħla keem apgabaleem winai peenahk peepräfšanas, kas tāhs par walodahni, kas no tāhm teesa rc. — Kad publika uš tāħdu wihxi bija fataisita, tad kluwa atkal zita kahda netaisna fina ispausta, proti ka 1878. gadā īsnahkshot jauns laikrafsts ar gluschi tāħdu pat programu, ka „Baltijas Semkopim“, kant jo liħds schim wehl ne luhgums naw eefneegts, lai tāħdu laikrafstu atwehl, kur tad wehl tāħda atweħleħschana isdabota. — Bet ar to wehl nepeeti ka; nu uš gada beigahm waijadseja wehl to finu ispaust, ka „semkopis pa tāhm starpahm wairs nedabuhs ūanu attihstibas zeku tāħlak staigaht, — par semkopibū wairs ne-īsnahk iħpaċċihs laikrafsts, Semkopim ūweħlu sħiees leeli kluu, speesch winam dsiħwibni aħra“.

Tā tad nu wiss ir fataisits, ne weens lihdsellis naw taipits, lai „Baltijas Semkopi“ waretu nomahkt! Tahds karfch gan wiſā paſauſē ne pret weenu laikrafstu naw wests, ar tahdeem netihreem lihdselkeem wehl gan ne weens eenaidneeks laikrafstos naw atreebees, tadehk fa neweens laikrafsts nebija deesgan sems, ſemi preefsch tam nodotees, — Latweefchu prefe ir ta pirma, kas to dorijuse!

Kad „Baltijas Semkopis“ ko nepareisi raksta, tad lai to usrahda; kad winsch kahdu warbuht nepareisi ajsnem, tad lai tas atbild; bet ar tahdeem lihdselkem un ar tahdu kaunu nodomu winam gribet pee džihwibas kertees, — tas ir darbs, us ko latram ar ihgnimui janoluhto, un mehs pеefauzam Latweeshu tautu par leezeneezi un par spreedeju šhim darbam.

Newar jau leegt, un to katrs lehti war nogist, ka ari „Baltijas Semkopja“ redakcijai, it ka wiseem jaunu laikrakstu iſde-wejeem, pirmā eefahkumā ar gruhtibahm bija jazihnahs; bet redakcija ari newar un negrib leegt, ka wina fchahdus gruhtumus ſen jau

pahrwarejuši, ka wina patlaben jau bes behdahm war jo projam strahdat, ka winas lapa jau tik dauds eeneſs, ka ta neween war pastahwet, bet ka redakzija preefsch tafs ari wehl wairak ſpehj darit, ne ka preeſolits. Un wina nemiteſees, ari turpmak ſawu ſapu jo pilnigaku un peenehmigaku darit tanī mehrā, ka winai jo deenās jo wairak naudas-lihdſeklu atliffees.

„Baltijas Semkopis“ drihs nobeigs ſawu trefcho gada-gahjumu; wina abonentu ſkaitis ir jau 2000. Ar tik dauds laſita-jeem ne weenai nedelas-lapai naw baiſigi uſ nahkotni jaſkatahſ; turpretim katraſ tahdas lapas redakzijai tad ir pilnigs eemeſſ par labahm ſekmehm preezatees, jo tahdai lapai jau ir pilnigs dſihwibas-ſpehks, kad winai tikai 1000 laſitaju. Ir „Baltijas Semkopis“ redakzija preezajahs, ka winai jau leelaks laſitaju ſkaitis, ne ka wina bija zerejuſi; wina ir pateiziga Latweeſchu tautai par to uſtizibu un draudſibu, ko ta winai tik bagatigi parahdijuſe. „Baltijas Semkopis“ tadehſ ari 1878. gadā iſnahks un redakzija zere droſchi, ka laſitaju ſkaitis ſtipri wairoſees, ka zeen. publika nellauſſees uſ tahn weltigahm walodahm, kas ar tik noſeedſigu nodomu laudis laiſtas. Redakzija luhdſ, tizet un nepeemirſt, ka winai ir ſwehta ta ſoliſchana, ko wina publikai dewuſi un dos, un ka wina ta ka lihdſ ſchim, ta ari turpmak ſawu ſoliſchana iſpildihs, kaut ari wehl leelaki ſchleſli buhtu pahrwarami, ne ka lihdſ ſchim.

Redakzija.

Laukfaimneeziba.

Dahrſa darbi nowembri.

No S. Klevera.

Wehl muhſu wakara Kürſemē pastahwoſchais mihiſtais laiſs atlaui dachus dahrſa darbus padarit, kas waj nu lihdſ ſchim aif-kaſeti waj mi tik eedvami, jeb ari ari ſureem atkal warbuht gribam nahkoſcha paſaſara darbus maſinat. — Lai nu gan, ka zenu, katraſ dahrſu ſopejs buhs jaw lihdſ ſchim ſamus dahrſa darbus nobeidsis, un ir es ſhos tagad wehl wiſpahrigi par ſeemas darbeam, jeb ſchi gada beidsamajeem uſluhſodams, tikai mehginu katu atminet un uſmu-dinat, eekam zeetais ſals ſemi ſafeen, wehl ko waijadsigu jeb aif-kaſeti pee ſameem koziemeem, ſaknehm, jeb pukitehm dahrſos, pagrabōs iſtabās rc. ewehrot. —

Augku-ſoku dahrſa mehſlo un aproz wehl ſoku ſaknes, iſ-graſi ſauhſus un uederigus ſarūs, nokaſi ſuhnaſ un ſerpuſ, aiffmehrē wiſas ſoku wainas ar ſoku-ki, maſgā ſuhnojo ſoku ar ſtipru ſahrmu ſagrahba lapas, ſawahl dachadus dahrſu netihrumus preefsch ſemes magaines rc. —

Za wehl kur lahdam, ihpaſchi jaunam ſokam, lapas redſamas, tafs tagad waijaga nobrauzit. — Prich ſtahditeem ſokeem ne-aifmirsti ar pirmu pastahwoſchu ſalu ſaknes ar ſapahm jeb gareem mehſleem apſegit un ari paſchu ſoku ar ſalmeem jeb ſkujahm apſeet. —

Koku-auglus wehdini un tihi, uoſlauki un puže tos, kas ſwihſt un atſchki eepuwiuſchos no weſeleem. —

Sakau-dahrſa aifkaſeti darbi nu ja-pasteids, lai zeeta ſeema muhs atron ar rudena darbeam gatawus. Uſ wiſu wiſi ſtahdi ogu-kuhminus rudeni, un tur kur paſaſara doma ſcho jeb to no ſokeem ſtahdit, tur iſrož tagad bedres, lai ſeme par ſeemu walā ſtahwedama iſwehdinajahs. — Wiſas ſihkas-ſaknes pagrabōs un bedres pee lehna laika jawehdinia, zik ween war, un kas wehl ſmiltis naw eeliftas, tafs tagad ja-eelieek, lai tāpat ſtahwedamas neſawihſt un labu garſchu nepaſaudē. — Wiſas ogu-kuhminus wari tagad apgreest, iſgraiſit un ar ſtruhtahm mehſlot. Za ſaua ſaku-ſemē nedabuji preefſch ſeemas mehſlus ee-art, tad wari tos ir uſ ſaſaluſchu ſemi iſkaiſit un pahr ſeemu tāpat ne-ee-artus pamēſt. Za ſtruutu pa pilnam, tad mehſlo ar tahn ſihku-ſaku ſemi, tagad jeb ir uſ ſneegu laiſtidams. —

Puku dahrſa ne-nokawē roſes un zitus ſmalkakos puku-kuh- muſ jeb ſeemzeefhus ar ſapahm, ſkujahm, waj gareem mehſleem ap-ſegit, un kur eephehjams tos pee ſemes noložit. Kad dahrſa tawi mihi-kuhličhi apgahdati, tad doma ari pee teem, kas uſ iſtabas logu, waj pagrabā uſ mitinashanu nolikti. — Wiſas podu-roſes lai paleek wehl tik ilgi dahrſa, lihdſ pirmais ſals tafs uſ ſeemas duſu eemidſina, pehz tam tikai ſeez tafs pagrabā, jeb zitā dſestrā weetā. Iſtabas ſapu ſtahdeem, ka gumejas ſokeem, loſbereem, palmeem uoſlauki ar-weenu putekkus no wina ſapahm un ſeij tos tikai tad, kad tee pateei ſauſi, ar remdeni uhdeni un lužko zecti uſ to, ka tagad, it ihpaſchi

Sadſihwe un ſinatniba.

Divi waldneeki no Deewa ſchehlaſtibas.

Sgis numurs neſs Austrijas un Italijsas waldneeli nobildejumus. Tit pat leisara Frantscha Jozefs, tā ari lehnina Viktori Emanuela iſtureſchanaſ ſā ſaulta „deenvidus jautajuma“ leetā pret Kreewiju ir draudſiga, un tuhlit pehz Wahzijas ari ſchis draudſigai politikai ir ſapateizahs, ka Angleem pee ſchi kara naw iſdenees tāpat kā Krimas kara draugus atraſt, kas ar wineem ſopā Kreewijai kara pefazit uſ tahn wiſe Kreewiju aiflaſetu to augsto un ſvehto panahlumu wiſgalig iſpildit, ko muhſu Reijars un walſis tagad iſkar.

Austrijas leisara Frantsis Jozefs I. ir dſimis 18. aug. 1830, walda no 2. dez. 1848 un apprezejahs 24. aprila 1854 ar prineſi Eliſabeti, Baireeſchu herzoga Matiſimiliana meitu, tura dſim. 24. dez. 1837. Wina dehls, kroprinziſis Rudolfs ir dſim. 21. aug. 1858.

Par leisara Frantscha dſihwi mehſ kahdu gabalau eſam neſuſchi 26. num. 205. lap. p.

Italijsas lehninach Viktori Emanuels II. ir dſim. 14. marīa 1820, walda no 3. aprīla 1849. Wina dehls, kroprinziſis Humberts, ir dſ. 14. marīa 1844 un apprezejahs 22. aprīla 1868 ar Margareti (dſim. 20. nowembri 1851), Genuas herzoga meitu.

Viktori Emanuela otrais dehls, prinziſis Amadeus, dſim. 30. maija 1845, no Spaneefchu tautas ſapulzes 15. nov. 1870 ūluva aizinats par Spanijsas lehninu un eenehma 2. janīa 1871 Spanijsas troni, bet jau 11. februari 1873 greeſahs atpakaſ uſ Italijsu, tadehſ ka wina brihwpahitiba, paſemiba un tajna waldischana bija ſazeh- luſe leelu pretineelu pulku ſtarp tureenes muſchneeleem. 1376. g. Amadeus zaur naħwi paſaudeja ſawu karſti mihiſto laulatu draudſeni un no ta ſicla minch eſot loti ſehrigs un gruhtſirdigs. Melnajee to iſleeto un zenschahs wina uſ kloſteri dabot.

Beidsamajā laikā pat tafs parunas iſpaſtaſ, ka Amadeus eſot iſredſets par nahkoſho pahwetu, bet tahnahm walodahm īnapi tizams, tadehſ ka winam truhſt garidſneetū ihpaſchiſas.

G. M.

„Par mehes-koſchannu ſkolās.“

Pahſpreedums par ſcho grahmatinu ir nests „Balt. Semk.“ № 32. Turpat ir ari peeminet, zik bahrgi ſcho waijadsigu un Latv. walda pirmo ralſtu „par mehes-koſchannu ſkolās“ ir noteefajis „Leepajaſ pasteneels.“ Muhſu toreis iſſazitā ſeribas, ka „L. pasteneela“ bahrgajam kritikim ar muhſu pefiſhmejumeem peetiks, ka tas ſau ſepareiſibū atſihs un grahmatinas ſeen. ſarafſtitaju ſits meerā, — ſchis ſeribas naw pefiſhmejumeem ſeen. ſarafſtitaju, nizinajis Theodoru Rosandu, tadehſ ka tas uſdrīh- ſteejes wina aſam ſpreedumam preetim ſtahtees. Pa tam mums Pravingu ſeen. rents kungs, Dr. (dakteris) E. Grünhoff's, pefiſhmejumis pilnigi ſeitiski ſpreedumu par mineto grahmatinu. ſcho ſpreedumu mehſ paſneebam ſaueem ſeen. lažtajeem, lai mini jo ſtaidraki atſihi, zik nepareiſi minetais kritikis ſpreedis, zik maſ ſeetiba ſau ſaueem ſeen. ſon Freitag-Vorinhowen ſeelmanhti til aſi aifnent. Turpmak mehſ ar „Leepajaſ pasteneela“ min. ralſteem eepaſiſhmees jo tuwati. — Dr. Grünhoffa ſau ſpreedums ſau tā:

1. Ko grahmatinas ſarafſtitaja par ſkolas namu ſaka, ka tam weſeliga weetā jaſtahw, tāpat ari to wina ſala no ſkolas behneem waijadsigas ruhmes, no gaſa at- jaunoſchanas zaur wentileereſchanu un la iſtabas jatur tihras no neſchikſtumeem un putekeem — tas wiſs ir pilnigi rikti un weſeliba uſtureſchanai waijadsigis. — To wahrdū weetā „plaufſchñds ſariuſchi“ wareti gan iſtahw ſtahwet „eewiſkuſchi.“ Naſ pareiſi ſazit, ka ſimnižaſ pa leelakai dalai atronotees tahi ſimneeli, kas falnu ral- tuvoſas un pee ogku deoſinashanu dauds putekli eelpojuſchi, jo ſimnižas atronamis wiſas ziwiſeerečas ſemes, ari Widzemē un Kürſemē, bet ne wiſ falnu ralwumes, kur metalus un ogles roſ. No ſkolas rimajot ſarafſtitajai pilnigi tajniba, kad wina pa- gehr, ka ſkola putekli noſlaukami. Gaſa atjaunoſchana zaur augeem war tikai dee-

treknee stahdi — alawijas, faktufi — flapji nestahw; jo haufaki tos tagad mitinasi, jo preezigaki tee nahkoſchā pawafarā klausīs ſeedōs tehpſees.

Za efi kahdus pušu ſhpolus (Hyacinthen) preefch podeem av-
gahdajees, tad ſtahdi toš mehrenōš podinōš un ſmiltainā ſemē, apleij
winus un noſeez toš pagrobā jeb zitür fur no ſala ſargata weetā,
avber winus ar 3—5 zel. beeju ſmiles kahrtu un pamet toš tur 6—8
nedekas, kura laikā tee ta ſtahwedami weenadi mitri uſtureſees, labi
eefja knoſees un pehz tam ſopeju ar koſcheem, ſmarſchigeem ſeedeem
eepreezinahs. —

Wissenswerte Daten.

Wehl jaanee pilsehtas lizumi.

Muhu rafstis var scho leetu „Balt. Semk.“ 43. numurā „Beitungai für Stadt u. Land“ dewis eemeslu, schahdus pahrmeturus pret redakciju issajit: „Latveeschu presē gadijuschihs ari tahdas balsis, kas „no Jaunlatweeschu kreisās pusēs stahwokta ar ihpašchu nodomu un us wiſahm puſehm no poſtidamas un iſahrbiadamā, ſamaitadamā wiſe“ „ſcho (jauno pilſehtu līlumu) jautājumu pahrpreeſch un — ka if winu wahrdeem redjams — bes leetas ſapraſchanas, ar ne-eenahkuſchos kritiku tuwojahs tam, kas lihds ſhim paſtahwejis, un bes ruhpiga apdoma Latveeschu tautā modina zeribas, kam pa wiſam ne kahda no-kuhka naw.“ Ar ſcheem „peefihmejuemeem“ wiņa eſot maſak „Māhjas weesi“ grībejuſi aſnemt, bet it ihpaſhi aſrahdijuſe us lahdū G. Mathera ī. rafstu, ko tas „Balt. Semkopī“ Leepajaſ pilſehtas wehletajeem laidiš un ar kuru wiſch Latveeschus per wehleſchanahmā iſzina. Wiſch (proto Mathers) atklahj tautibaſ karogu un uſaizina Latveeschus, lai tee neweena zīta newehlē, ka tikai Latveeschus. Praktiſku politiku eewehrodams, wiſch Leepajaſ Latveeschēem dot padomu, lai tee ne us lahdū iſlihgumi (komipromiſu) ne-eelaſchahs, jo tik zane to, ka wiņi zenschahs pilſehtas weetneeku pulkā, ja ween eespehjams, Latveeschu balsu wairakumu (majoriteti) dabuht, — tik zaur to wiņi warot no Wahzu pahrswara iſfargatees. Ar wahrdu faktot: Mathera īgs ſludina Latveeschēem, lai tee tihko pat pehz ihpaſchās Latveeschu pilſehtas valdes“.

nas laikā notīst, pa nattī augi išdviščo oglus-kahbi un poschi ušnem (cedviščo) kahbelli. Tamdehļi augi nav turami guļamās istabās, masakais pa nattī nē.

II. Usturs. Nebuht naw jaſchaubahs, ka tas ſkolas-behrnu weſelibaſ ſlahde, ja wiñ titai no ſauſas varibas uſturuhs. Tahda uſturechana ir par zehloni daſcha- bañm wehdebra taitehm, kamdehle „lulites“ atmetamas.

III. Meesas kusteschana. Ko saratsutaja schini sind sala, ir wiſai riltigun ja ſkolotajant labas gribas un leetas prashanas netruhlt, tad gan nebuhs gruhtipēzs teem padomeen darit, tas 5., 6. un 7. lap. p. issaziti. Ka weſeliba no tam

IV. Kruhtis un muguru masgat, neween gihmi un rokas, ir teizami un wesi-
ligi, der nozeetinaschanai un ustur ahdoi to espehju, fa wina meesai lauj isgarot.
Tahdas masgaschanaas ari isdaramas, ja no skolotaja puses netruhst labas gribas un
saprachanas. Ari las 10. l. v. semi e un d teitts, ir pilnigi rittiig.

V. Kas sché par laschlas un azu-slimeem behrnegem teilt. uj to jasala, ka pehz manahm domahm nekad naw atlaujams, behrneem, kam ahda issitusehs, skolu apmellet. No peelipshanas tad loti jabihstahs un gruhti issargates; lipshana waretu tilai tad nowehrst, tad ruhmes deesgan, ta la aplipuschos no weseleajeem pawisham war atschirk un ja skolotajs ar paschaisleegshanos usnemahs, sem dakterea wadishanas dseedinashanu pareisi iwest. Bet tad buhtu skolotajam ari simu-kopeja darbi jadara, preelsch kam minam tatschu nam laita. Bil tahdi behrni mahzami, no tam snapi waretu runa buht, un saralstataja tatschu grib, lai schos behrnus no mahzibas ne-isslehdj. Kad tahdi behrni skola teek no ziteem noschirkli un skolas namä apkopti (dseedinati), tad skola nam wairs weenigi skola, het ari simuiza. — Par azu-slimeem behrneem jasaka, ta winu dseedinashanai tilai zaur dakteri janoteek un nekad zaur skolotaju ween. Pee tam tilai nelaime war gaditees. Noteek dseedinashana skola, tad schi behrnam wairs nebuhs skola pehz wahryda apsihmesuma, tamdekt la winsch tilai schad un tad pee mahzibas warehs dalibu nemt, las ari tilai no dakterea buhtu nosalams. Ja wiwu to is-dara, lo saralstataja preelschá leef, tad behrnus pa leelai dalai no simibahm issargahs. — Weena leeta grahmataas peemista, proti: skolas=galdi un skolas=benki. Wisleedderis-

Tikai šbos beidzamajos wahrduis „Btga f. St u. L.“ teizahs no muhsu minetā raktia nehmūſe; tas zits wiſs ir winas paſchaz spreidums. Bet ſā nu tas, ko wina teizahs iſ muhsu raktia nehmūſi, iſ ko wina ſawas minetas pahrmeschanas dibina, — ſā tas nu haſkan ar to, ko mehs iħsti eſam raktijschi? Apluhloſim.

Wispirms vīna — tas muhšu raksta kahrtigas saprashauas deht tātšhu bija ne-apeijami waijadsgs — nāv pēstīhmejuše un pahrtultkojuše:

- 1) kadeht mehs ihpaschi Leepajas namneekem at-bildejahm;

2) muhsu domas un spreedumus par jaunee pilfehtu likumeem, bet it ihpaschi schahdus teikumus, kas kaidreem wahdeem "Balt. Semf." 344. un 345. lapas puhs nodrukati, proti:

a) it no eefahkuma (sem B), ka gruhti ir padomu dot, ka pee jaunahm wehleschanahm ja-isturahs;

b) ka Latweeschi klaija fadsihwē nestahw pahraf par tahn zitahm tautibohni Balt. gubernas, bet gluschi lihdsigi ar tahn;

c) ka jaunee pilfehtu likumi tautibu nezel par widus feenu;

d) ka Latweescheem pee jaunahm pilfehtu wehleschanahm ja-isturahs tapat, ka Wahzi un Kreevi isturesees;

e) ka pee pilfehtu waldischanas Latweeshu tautibas zenteeni nebuht nefriht swarā;

f) ka pilfehtas weetneku sapulzei ween weenigi buhs ja-spreesch par pilfehtas ekonomiju, par winas eekschigahm buhshanahm;

h) ka tikai tadhā mehrā, ka Latweeschi ir kahdas pilfehtas eed sihwotaji un peeder pee wehletajem, wineem peenahkahs dalibū nemt pee pilfehtas waldischanas;

i) ka mehs alasch tikai no kahda Latweeshu pulsina un ne fur un ne kad no Latweeshu majoritetes (balzu waitatuma) ne-esam runajuschi;

j) ka pehz muhsu domahm katrai tautibai (ne wis Latweescheem ween) pehz wehletaju kaita jagahdā, ka ta tik dauds pilfehtas weetneku eezeltu,zik ween eespehjame;

k) ka mehs tikai no wis pahriga lihdsi swara, par kuru pee weetneku eezelschanas jagahdā, un ne kad un ne fur no Wahzi pahrsi swara, pret kuru buhku ja-issargajahs, esam runajuschi;

l) ka mehs ne-esam wis to padomu dewuschi, lai no isslihgishanas (no kompromisa) sargajotees, bet gan

m) ka katra tautiba pehz eespehshanas par hawn kahrtigu ois-stahwi weetneku sapulze gahdahs un

gakt tee buhtu eetaisami pehz behru leeluma, lai wineem nebuhtu salihuscheem jasehd un tas, us lo wini katahs, par tuwu pee azihm jatura. Bet ta noteek, kad behru no daschada leeluma pee weenadi augsteem galdeem schd, sur tad tas, us lo jastatahs, waj nu par tahku no azihm nost gal un azis newikus tam par tuwu pelleez, waj atkal, ta pee masa behru, losama waj ralstama grahamata, jau behru masa auguma deh, us wijsu wijsi azihm par tuwu stahw. Kad pee nederigeem slolas-galdeem un benkeem tomehr tautas slolas til maj behru azis samaitajahs, ta tee tilai turuuma wehl war redset, tas nahs no tam, ta mini tautas slolu jau eelsch pahri gadeem zauri edami schim launumam naw deesgan ilgi padoti. Zhpaschi jaopeentin, ta neween tautas slolas silti, nederigi benki atronami, bet, zil man sinams, wisahm slolahm schini sind leelas wainas. Bif jauli buhtu, ja tautas slolas scheitan ar labu preelsch-schmi pavreelschu pahrlabojumus ussahtu. — Grahmatinu zauri lafdams esmu tan tilai praktiklus un preelsch slolas derigus padomus atrabis, bes ween V, I un 2, un wehletos, ta eesahktu jo wispahegi to leetu ewehrot, par suru grahamatina ema. Saraffitatai var wiras publineem veenahlahs tilai pateiziba.

Dr. E. Grünhoff's.
Kritikis kritikeem.

Ne-estiu nelahds leels walodneets, un lat gan daubskahrt to estmu wehlejees, tad to mehr naw lata un spehta atlisis, ar mihtas mahies-walodas grammatitu tuval repafihtees. Nedrihtsiu tadeht ar par zitu Kuhdahm walodas sind bahrga soda spreest, eedomadams, ta ari pats bes Kuhdahm neraksttu, un tas paisham nespeljams, par to zitu nemigao nee lafla-teesas mehi, ja winsch ari nespeljibuu rabba.

Scho taisnu un weenfahrschu pagehrumu dauds no muhsu Lathju kritikeem aif-
mirst. Wini nepräsa, lahd'i wihti pašči, til zehrt ſpehji otram par ausum. Wini ne-
präsa — ut tas wišwairak noschelholjams — waj tahs winaas, ūras pahmet, tee-
ſham tahdas, jeb waj winaas warbuht no plashata ſtachwolla apluktojt nebuhtu nif-
bildinajamas, waj ar pavisam par wainahm nebuhtu nifstatamas. Muhsu ralftneeziba
wehl til jauna, ka winaas pamati wehl deesgan newareja nogrunteete. Ne ortogra-
fija, ne grammatika nav wehl nelahdas weenadibas. Truhſt wehl til plashas un

Dr. E. Grünhoff's.

n) ka weenſchanahs ſtarp tahm masakahm partijahm gan buhs eespehjama un waijadſiga, lai aba tas augſham minets lihdßwars zeltos, un heidsot

o) ta mehs islihgumu (kompromiss) starp eewehleteem pilfehtas weetneekeem ar skaidreem wahrdeem esam eewehlejujschi uu dewuschi to padomu, ta tahds kompromiss us wijsu wijsi waijadsiqs.

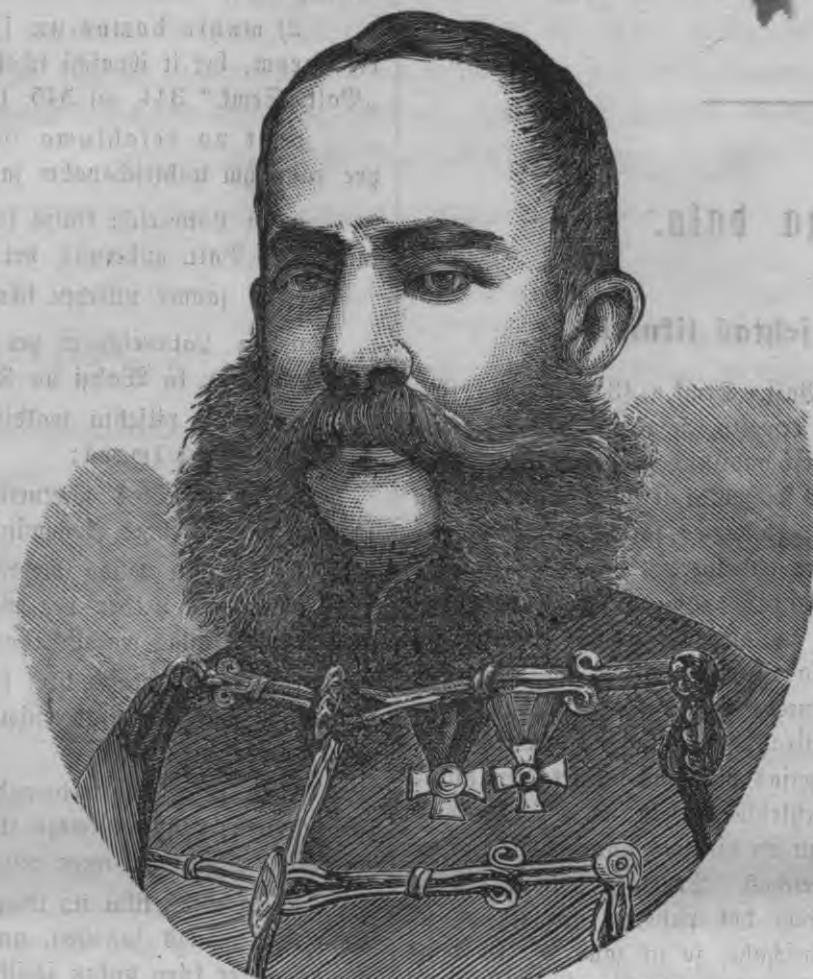
Mehs nu jautajam: waj té ari
tikai gahrſcha no teem wahrdeem
un teikumeem, fo „Btga f. St. u. L.“
tik droſchi mums iſteepj? Waj winas
wahrdeem, la mehs ar ſawu min.
rakstu „Latveeſchju tautu warot no-
west no ihſta zela un uſwest uſ-
tahdu zelu, kas winai tikai ſlahdi
dara,“ — waj ſcheem winas wahr-
deem ari tikai gahrſcha no pateefibas
un taisnibas?!

Tos zitus, minetā avisē pret
mums issazitos pahrmetusus mehs
ne-eewehrojam; tee ir pa dauds per-
soniski. Ia tos ūchē waretu eewehrot.

Beidsot mehs turam par wai-
jadsigu, sawu rakstu 43. num. tahdā
wihse wehl ißkaidrot un papildinat,
lai jukschanas nezeltos un lai muhku
wahrdi pareisi kluhtu saprasti.

Kad latrs pehz taatibas noda-
lijes wehletaju pulzinsch wihs sawus
spehkus saweeno, gribedams til dauds
pilsehtas weetneku eewehlet, zif
winsch pehz likuma war, tad winsch
galâ tatschu wairak un labaki ne
ka nepadarihs, ka kad jau preefch
pirmajahm wehlechanahm starp wi-
fahm wehletaju partijahm nolihgum
jeb kompromiss buhtu slehats.

Bet kād nu neween tautiba, bet
ari zitas buhschanaas ja=eewehe,
kād pilsehtu weetneeku pulkaa grib
wihrus is wifahm ūdšihwes un
amatu kahrtahm eewehelet, lai pilsehtas aistahwe buhtu pareisa un peh
e espehshanas pilniga, tad lehti protams, ka eepreekschiga islibahschana



Franzis Iosefs I.,
Austrijas īkārds (lp. 360.)

Kreetnas literatūras, la jau waretu daschi rakstu-walodu no raibas — zaur daschba schadahn istolfsnem raibas — tautas-walodas schlirt. Chemigi tadehk dsirdet, kad Kursemneeli par provi Widsemneelus pet, la schee tur ta burta „r“ nepahrstrihlejot, tur tas nepeezeeschami esot wajadfigs. Kadehk nepeezeeschami, mihlee tautas brahli? Un kadehk mehs Widsemneeli tahdu leelu würguleereshanu rakstos lai bruhlejam, turas muhsu waloda pamisam truhfse. Täpat weenä widu saka: „weefis,“ otrā: „zeeminsch,“ un las nu situ smahde, la winsch weenu jeb otru no teem wahrdeem leetajis, tas zaur to wairak ne lä neparahda, la til to, la naw spēhjis us avgstala un klajala stahwolla pageltees, la sawu spreediumu no laut nelahda patumscha lastina laudis laisch. Buhtu wehlejams, la tahdi kritiki papreelsch ažis atwehrtu, paschi kreetni mahzitos un tad wehl ziteem par pamahaitajem preelschā stahditos, waj ar, ja gaismu niht, fluks sawa lastind notupetu.

Kritika ir laba leeta, wina rahda ralstneelam, waj darbs wihlees ieb weizees-wina teiz publikai, pa kurahm grahamatahn wehkte gruhti, suhri pelnitos grachus is-dot, par kurahm ne. Bet scho fanu teizamu peenahfumu wina til tad ween pildihs-ja kritikis pehz pilnigas pahleezinashanahs sprech un ja winsch tiefsham tas miyhs-fam sprechana nahsahs. Bitadi kritika ir til jauzeja, ralstneelam par peedaufsi-schanu un publiskai par allu, ieb miltiaw zefaz-wadoni.

Pehdejas lätlas kritikas jau daudzstārtīgā mūžīgā laikrakstās esmu laižis, jaunā daudzstārtīgā domāju, ka kritikas pats buļļu kreetnu kritiku pelnījis, bet ne-uzdrošinajot zīdam rīkstes greest, bībdamees, ka gandrihs man pāršāmē to waretu pārmest, kā arī vīnam fāslā lāru.

Bet, kas par daudz, tas par dauds! Wicas manas schaubishchanahs suda „Bal tijas Semt.“ 42. num. lasot. Tani numura atrodahs weena atbilde par lahdū agrali kritilu no M. G... g lga, las lehna, apdomigā garda un laba, Kaidra waloda saze reia un par luru es no savaas puies teesham prezajos. Bes tam tur mehl diw lungi, Karala un Sandars, per Themis deerweetes swareem stahjuschees un te mar jaleezina, ka tee lungi preelsch tahda svehta darba nam deesgan sagatawojujschees.

ja ta ween tik eespehjama, dauds labaka, un kadehk ar wiſeem ſpeh-
keem jaruhpejahs, tahn falihgſchanu panahkt. Ta par to
leetu paſchu buhs jo labaki gahdats un pee tam tuhlit jau no eefakuma
ſtarp wiſahm tautibahm un kahrtahm buhs meers.

Ja kur tahda eepreelscha islibgschana nebuhtu eespehjama, tab
tatschu ta us wiſu wihs̄i ir waijadisga un eespehjama starp ihwelekeem
pils. weetneekeem, pilſehtas waldes
lozeltu wehleschanas deht; jo ſcho
amats, ihpaſchi pilſehtas galwas
amats, ir loti hwarigs un tadehk
peh; eespehſchanas jagahdā, ja ſhos
wihrus zefot ſchekelschanahs nenoteek.

Sawā rakṣṭā 43. num. mehs
ſchihm domahm nebijahm pretim,
tik la mehs winas tur tik ylaſchi
ne-efam iſſlaidrojuſchi un tadehk to
tē turejahm par waijadsiq.

Schi atbide der ari Rihgas
awisei „Rig. Zeitung.“

Dashadas sinas.

No ahrjemehm

Politikas pahrlats.
Pagahjuſchas nedekas numurā
mehs nesahm ſinas, ta Angli un
winu draugi par nahkoſcha meera
nolihgumeem ſpreesch, un iſſazijahm
ſawas domas, ta tahdeem preefch-
laika ſpreedumeem nekahdas wehrti-
bas naw. Ta mehs pee tam ne-
eſam maldijuſches, peerahda kahds
rakſis, kura ari no **Kreewu** puſes
par ſcho leetu ir domas iſſazitas.
Firsts Vafiltſchitows rakſta ta:

Kamdeht Kreewija tagadeju karu
ar Turkeem wed, so wina zaun
scho karu grib panahkt, to Kree-
wija pasludinaja, karu Turkeem pee-
teikdama; tapat wina ari apfoli-
ijs, no Eirnas Turziias ne meena

semes gabala nepeefawinates, ja ari faresch preefsch winas laimig
nobeiatos. Iai zitas Eironas 'malstis huktu drofchas un valistu neitra-

Karala Igs pahrspreesch, kā zeen laftaji atmineesēs, tāhdu no h. Allunano išdotu stahstu: „Wenezijas aīns nāts.“ Schis stahsts man wehl naw roldās nahzis, nesinu waj winsch originals jeb pahrzehlums, nemahlu ari teilt, waj winsch to, no R. Iga isteiltu nosobīshānu mišpārigi pelsnijis. Bet, teesa, kās teesa! Tāhs is stahsta peevestas wainas ir tik pat daudz leelu grehku pret Latviju walobās garu, un tadeh man ne prahāt nenahk. Allunano tāgu faut kā aīstahvet. Kās man kritiķa wišai ne patīka, tāhs ir kritiķa vārdo wainas, no tām īchē peemebra dehk kahdas gribu minet.

Pavismam nesaprotami man tee teikumi: „Schahda romanu periodus rafštu starpā enem veitīnu minēta gramata,” un „neleegs neveens schahdu romanu wairošchanoš muhšu rafšneesībā labi ielis uš atvakaļu efām.”

Wiswairak R. Igs nerītīgu ložījumu (casus) leeto. Tā vīnsch ūka: „ai wainu daudzuma, un aīs tam, ka labums nelahda nav nogeedamē.” „Aīs tam” ir kuhda, jo prepozīzija „aīs” pagehr meenīkaitīs genitīvu un daudzīkaitīs ari genitīvu, ja „megen” un datīvu, ja „hinter” apšīmē. Es ari gan teiktū: „ka labums nelahds nav nogeedamē,” bet negribu leegt, ka negazījas deķl genitīvs varbūt buku aīsbildinājams. Tahlat ūkah: „Swēshajeem wahredeem Latvju waloda jadod Latvju mehle pasīhstamu galotni.” Tē gan ūkala: jadod Latvju mehle pasīhstama galotne, un tad pēhž ūki nupat išteitta lituma nav wis jaralsta: „Fleksjons wainas ari newaid retas,” bet fleksjona wainas ari u. t. t., jo tas wahrds naht no Latviku flexio, a sehrdi: flexion. Tē nu ar naht preslītu Latvju mehle pasīhstamu galotni išnahē fleksjons un genitīvs: fleksjona.

Bienjami lañtai neleegs, ta zaur schahdu kritiku wairochanos ari muhsu ralst neežibas raibumi wairojahs.

Apstatis nu to no Sandara Iga sazeretu pahrspreedum par „Kahela Klawino pralisko wingroshanas jeb turneshanas madoni preelsch tautas-kolahn.“

Man leekahs, la tas teiūms: „Sarakstītājs pehz Kreewu komandas iuhlojees ir tāhs pahrzehlis, tas wiſai muhſu walodai wiſai newaid iħsta lahgħ“ ari gan pastiwi wiſai newaid iħsta lahgħ; un tāpat: „ir ar meesas iſgħiħiba ari gara speċiell“

^{*)} Šī īðo iautojumu uñremahs atbildei



Viktors Emanuels II.,
Italijskā tehnīcs (lsp. 360.)

gana wairojahs." Schahda waloba ißlaufahs, lä mehs Widjemneeli falam, „pa
+ßchublifi.“

„Stoleni janostahdina 2 foli weens no otra“ ir wišadā wihsē rīstigi, un ta weena prāfīshanas ūhme, kuru jau redalzija peelikuši, wehl nemaf nepeeteet, kad to no S. īga preti likto teikumu lāsa: „Stolenus janostahdina 2 folius weenu no otra.“ Tāpat ir rīstigali: „komandeeret,“ ne lā pehz S. īga preefīschlikuma: „komandot,“ jo tas wahrds zelahs is Latīnu: „commandare,“ un Kreewu: komandовать, kas S. īgu, lā man leelahs, samisījis, ir pats no Latīnu wahrda atwasots. Turpreti „nahburgs“ laikam tadehk teen pēc sītīteem wahrdeem teek lātitīts, lā winsch Wahzu wahrdam: „Nachbar“ lihdsinajahs. Pehz schahda sawada likuma buhtu muhsu wahrdnizēs laba daka nosaukumu ißdsehschama.

Domu iſlifchana ari nam wiſur deefgan aprobefchota. Tur par peemehru ſtahw: „Wingriba iraid paidegogitas ſwarikala dała.“ Tę tas wingribai dotais godz bouds par leelu. Ir gan pateefs wezo Romeeschu falams wahrds, ta til weselā meesā wesels gars dſthwo, nam ari leebſams, ta wingriba branga weselibaſ ſopeja un leela pateiſchana. Klawina īgam par ſen gaibitā wadona ſogatawoſchanu! — bet newaisag aijmirst, ta meesa ir tilai gara mahjollis, tilai lihdsellis augſtakam preeſchmetam: gara iſtopſchanai; tadehk tai japaſeek wiſada wiſe paidegogitas ſwarigatai daka. Ja wingriba, t. i. meesas iſtopſhana, ſchi ſwarigata dała buhtu, tad es wezaileem to padomu dotu, ſawus dehlus pee ezechas un arſla un meitas pee weletawas lilt, jo ſłola ar wiſu wingribu meesas-ſpehli ta ne-ruſſels, ta pee launka-darbeam.

Lai ſchoreif peeteel.

Anglu waldibas politika tagadejā karā jo flaidri israhbita
zaur runu, ko Anglu ministeru preelchneeks, grass Wikonsfield's
(sitreis Disraelis) kahdā leelmannu ūapulzē 18. oktobri turejis. Winsch
neleedj, ka ta ir pašchiga, bet wina ehot ari patriotišla, jo waldbiba
tik ilgi ištuotees meerigi, kamehr Anglu labums zaur karu neteek ajsnemts
un ajsnemts tas tiku, sad Turku
valsts patstahwiba kuhet išnihzinata.

Wehl preekſch gada laika neweens

zits negribejis tizet, ka Turzija ari turpmak patstahwiga warot buht, bet tagad wina ar puß milj. saldatu to esot peerahdijuse. Winsch tizot ari, ka buhschot eespehjams meeru flehgt, jo Kreewijas Keisars, kura wahrdi preelsh lara eehahlshanas ar augstzeenibu japeemin, gribot tikai kristigo lauschu likteni atveeglot un drofchinat, kurpretim sultans tam uebuht ne-esot preti.

Ken, ſtaidraki gan newar israhbit, zif firſnigi Angku waldiba Turkus mihlé un zif wiñai dalibas pee tam, ſa tagad wehl no Turkū „patſtah-wibas“ war runat.

Weenā zitā runā lords Mortfote turpreti išfazijis, ka zaur Kreewijas robesčiu patahlinasčanu Aſijā Anglu teesibas Indijā nebuht neteekot apdraudetas. Kree-weem efot tas leeliskais nopolus, kā wini Aſijā reebigo andeli ar zilwekeem isnihzinajuschi.

Zif behdig'i tahs leetas Konstantinopolē stahw, to peerahda schahdas finas: Preelsh it mas dee-nahm awises ta fina atskaneja, ta Konstantinopolē nemeeri fazelehu-schees, ta pate waldiba wisadi fajukusé, gribot atkal ministeerus mai-Atzelto un par ahrprahrtigu isszago etu un wiswairak sultana mahte to ta eezelt; wisi zeli un lihdselli wirai h̄ ari tagadeis sultans esot palizis Idibas lozelli few par eenaidneeku sawara ir tas, ta Konstantinopoles p. vret waldibu kurnedami un

Zereju, ta nahtamibā neweens no muhsu rafstneezibās raschōjumeem bes pilniga pahrspreeduma sawas gaitas ne-ussahts, bet zereju ari, ta par kritileem ne-usaamsees jaunelki, tam ta labprah tizu, labs un zeenijams nodoms, bet bes waijadsgas spehjas.

Vāsemīgs jautajums.

"Latv. tautas heedra" 44. num. peelitumā sem ta wiršrakta "Par luhgšchanu" ir lāzami tee wahrdi:

"Tizigs luhdsejs nekad til drošči neluhgs īa ērodejas meita ērodu luhdsa: „Es gribu, ka tu manim to tūhlit dodi us blodas!“ „Labs naht ar gaidishanu.“ (un „fīts ar fīldishanu“) Šan īchi salama wahrdā atrā dala. Tiz luhdsejs. Schis īatams wahrds aeld vasaule. Bet jo wairak Deewui walstiba.“

Geen. "B. Seim." redalzija, tas tatkhu daschu labu leetu jau isskaidrojuñ, es nu sawa un weh-dauds zitu tizigu suhdsjeu wahrdä lubgtu, lai mumä scho pasemigu isskaidrojuñ.

Wai tizigam luhdsejam pawisam peenahlahs, no mihlā Deewa tahdas leetas luht, kā „Grodejas” meita Grodu luhdša (jo „Tautas beedra” pasihstamās 7 swaigsnes tilai schihs luhgšchanas ahrigo formu, ne wiš wiwu paschū notešē), un no turā laika mumš tad gan wairal ne kā weens weenigs Deews, jo minetās 7 swaigsnites sala Xaidreem wahrdeem, kā ejot Deewu malstiha? Kahds ioti tizijs luhdsejs.

Nedalījās atbilde:

Uf I. Jautajumu: Tas nepeenahlaħs wiś

Uf II. jautajumu: Mehs tizam un ešam pahleesinati, ja mums ir weens weenigs Deems un la tadehl minetām ralsticajam „Tautas heedri” ir breesmigi mīsejēs.

la waldiba, nespehdama dumpi apspeest, meklē koudis ar labu apmeirinot, teem weenit waj otru waldibas lozeli, it la kuru laudis eenihdejuschi un apmaino, par upuri nomesdama. Wis-niknati waldibas pretineeksi ir attal softas (garidsneeki un studenti), tee pašchi softas, kas dumpi fāzelbami Turku waldibai ne uslakhu. Eiropas peeprafismus preefch kara peenent, tee pašchi softas, kas eesahkumā par karev garvileja, bet nu pirmee to wahrdu "meers" if-fazijuschi. Wini grib im pagehr, lai meenu slehds, bet kahdu meeru? Kahdu, kahds ne kad nektuhs slehgt. Zif jozigi, wini pagehr, lai Turzijai wižu kara-skahdi ifsmakha un wižai nolaupitu godu attaisno, zits wižs lat paleekot, ka preefch kara bijis: ja dauds, tad Turzija warot apsolit, sawā waldishanas turpmak pahrgrosijumus eewest, kahds Eiropa wehlahs. — Ka wižs ta notizis un ka tam ta waijadseja notilt, pee tam weenigi Turku waldiba wainiga. Baur meleem un nepateefahm uswahschanas finahm wiha kauschu prahiu eekarjeja un laudis hatrazinaja. Bet lihds pehdejam galam wiha tatschu newareja pateesibu paſlehpt; nelaimes wehstis no Aſijas un Eiropas kara-laukeem ſafneedja ari Konstantinopoli. Ta ſtipraka leeziba no tam ir truhkums, kahds Konstantinopole ifzehlees. Chdamas leetas ir loti dahrgas, kara noboschanas eet ariveenii leelumā, nauda paſuhd, lones neteek wairs ifmakkatas, tamdeht ari softas wairs nedabū ſawas ſtipendijas, kas wineem preefch uſtura kluwa makkatas. Wižs tas kopā zitadi newareja, ka lauschu eekarjejumu loti atdſiſnat un laudis pret waldibu fāzelt.

Franzija, ka is jaunakahm finahm no tureenes redjams, ne-meera mahkonī ſazelahs alasch jo beesaki. Walſts ſapulze patlaban ſastahdijuschi, par presidentu un wize-presidenteem ifwehleti tee pašchi, kas jau ſenat ſchiniš amatōs ſtahweja. Melnajee un konſerwatiwas partijas kopojahs ap Mat Mahonu, wihi peerunadami un paſtubinadami, us republikaneescheem neklauſit un, ja waijadſigs, tos pa pahreem diſht, t. i. ar waru, ar kara-ſpehku apspeest. Ar wiſeem ſpehkeem Mat Mahons no puhlejahs, gribedams paňahlit, ka ſenats ar balšu wairakum uſ wiha puſi ſtahtos, lai waretu, ja walſts ſapulze wiham pretojahs, to uſ mahjahn atlaift. Bet tas wiham mas to lihdschi, jo republikaneeschi ir gatavi, otru walſts ſapulzes atraidishonu par waras darbu pret walſti uſluhſot un ir zeeshi apnehmuschees, pehz ta iftureetes, t. i. tikai warai, pahrspehkm zetu greest. Ta tad gan war notilt, ka Mat Mahons, pee waldishanas likumi wahrdeem turedamees, ari ſchij otrai walſts ſapulzei pawehlehs uſ mahjahn eet un, ja ta ar labu neklauſihs, to ar waru ſiſi diſht. Schim brihscham nemas nau no redjanis, kahdu galu ſchihs partiju ſtihweschanas. Franzija nems, bet ſlikti, loti ſlikti tur tagad ifſkatahs. Kad diſhwosim, tad diſredsim!

No eelchjemehm,

Peterburga. Baur Wisangſtalu pawehli no 26. oktobra ſch. g. ir aifleegts, no Aſowas un Melnās juheas uſ ahrſemehm labihi ifwest.

Finanzministerija peeder pee tam ministerijahm, kas ari par ſkolahm ruhpejahs. Ta wihas deportements preefch andeles un ruhneezibas ſawā ſakoscha gada ifdoſchanas uſnehmis tahdas sumas: preefch Baltijas politehnikas 10,000 rbt. Tad wehl 78,745 rbt. preefch daschadu ſemaku ſkolu pabaltiſchanas, pee kurahm Baltijas ſchihs juheas ſkolas peeder: Wentſpilē, Dundanga, Alnaschōs, Lub-Eſerē, Polangā, Baltiſchportē, Magnus muſchā un Leepaſā.

Peterburga. Peterburgas naudas kaltuwa, ka Peterb. Kreewu awiſes ſino, nahtoſchā gabā ſakſhot: 1) ſelta naudas par 19,500,000 rbt. uſimperialus un par 900,000 rbt. 3 rubli. gabalus; 2) ſudraba naudas 700,000 rubli gabalus un par 6,000,000 ſiſkas naudas; 3) ſapara naudas daschadus gabalus par 700,000 rbt.

Irktuſka. „Goloſam“ no tureenes rakſta, ka ſelta razeju beedribi Basanow, Sibirjakow un Nemitſchinow ſhogad ſawā ſelta raftruwās ihmaſgajuze 395 pudi ſelta, kas pehz tagadajas ſelta wehrtibas 6,900,000 rbt. ifſaſha. Beedribas ifdoſchanas pee tam eſot jarehkiņa uſ 2½ miljona rubli, kas no eenahſchanahm atrehkiņati beedribai ſkoldras pelnas atſahj 4,400,000 rbt. Wihi waſaru eſot gar ſelta raftruhu ſtrahdajuschi 110 deenias un zaur zaurim beedriba par deenu pelnijuse 40,000 rbt. —

Peterburga. Lautſhu apgaismuſchanas ministerija wiſihſakā ſaiſā laidiſhot zirkulerpreefchraſtu tam wihi padotahm ſkolahm, ſura nosazih, ka wiſahn tam ſkolahm 12. dezembris ſch. g. jaſwin Keiſara Alekſandera I ſintajā dſimſchanas deena.

Peterburga. „Goloſs“ rakſta par Berlins dahnmu komitejas darboschanas preefch Kreewu eewainoteem un flimeem fareiweem ta: Tſchetru mehneſchu laikā — no maija libdi septembrim — ſchaj tomitzejai kluvis eefneegts bes daschadahm ſeetahm un ſahlehm preefch ahrſechanas u. t. j. pr. ſkaidrā naudā 36,942 mahrfas 80 wehrdini un Kreewu naudā 625 rubli. Dahs bagatakas dahnwanas nahtuſchas no ſlawena ſlelgabalu fabrikanta Krupa, proti 5000 mahrfas. Wahzu Keiſars dahnajis 3000 mahrfas un Keiſareene 1000 mahrfas. No ſchihs ſumas ta ſeelača dala ir ifdota par drebbju gabaleem, madrazehm u. t. j. pr., kas uſ kara lauku aifluhtiti. 1. septembrim Berlins dahnmu komitejai wehl bija 15,216 morfas 70 wehrd, un 625 rubli.

„Goloſs“ neſſ tuwakas ſinas par ta provianta ſeelumu, kas pehdejās oſtobra deenās Kreewu rokā ſritis, un iſhaka, ka tas peetekot 20,000 wihrū pa 3 mehneſchu laiku uſtret.

Leel-Salwe, Jaun-Zelgawas aprinkī rets negantibas darbs paſtrahdat. Tureenes T. mahju atſtata nominā diſhwoja kahds ſipri wezis laulats pahrs. Bija ſinams, ka A. wižu zauru muhſchu krahdamas wairak ne ka tuhkoſchu rubku ſakrahjis. Bet wezee kautini diſhwoja weeni pašchi un tas negantneekus peevilinga, pee wineem breeſmigus noſeegumus paſtrahdat. Wezee kautini guleja meerigi kopā weenā gultā, kad wihrs peepeschi tahdu ſiteenni pa galvu dabnja, ka ſamani paſandeja; wiſch tikai tad atſkahrta, kad jutahs no gultas ahrā plehſhots. Wiſch pamanija trihs pahgehrbuschos wihrus, kas wiham naudā prafija. Wiſa nodeewoſchanahs, ka bes 20 rubleem wiham ne neeka ne-efot un ka wiha nandas papihri pagasta wezaka glabaschau nodoti, ne ka nelihdjeja, ſlepławas wiham netizeja un newaredami zaur ſiteeneem no wiha ne ka wairak ifdabuht, wihi eesahka nabaga weziti dedſinat. Peepeschi ſlepławas ar naudu aifbehga, ſamdeht? newar ſinat; warbuht mahju laudis bija ſaklukchi kustetees, buhdīra tik ſebu wehl uguni pamanidami, warbuht ari kahds zits troksnis wiham iſbaidija. Nu tikai wezais A. eeraudſija ſawn ſeewu, neganti ſafisti, pee ſemes gulam un tai muti ar zimdu aifbahſtu. Šlepławam nedabuja uſ karſtahm pehdahm pakaldfiſtees, tamdeht ka bija wezisheem drihſumā ſapalihs uſ preefch pakaldfiſhchanahs ari nahts bija pa tumſcha, un otrā rihtā radahs leetus wiſas pehdas noſkalojjs. Bet Jaun-Zelgawas pilſteha naigi ween meklē pehz negantneekem un eſot teem jau ari uſ pehdahm. — Janoschehlo, ka nabaga ſeewina aif leelahm eewainoſchanahm otrā rihtā nomira, un jebiſhu tas wihrs wehl ſchodeen diſhwo, tad tatschu jaſchaubahs, waj wiſch ſawā leela wezumā tahduſ negantuſ eewainojuſmus wehl pahzeetihs.

Rg. 39.

Pilſehtas zelſchanas lecta

„Riħgas Lapā“ atronahs ſhahds ſtajums:

Daudſkahrt ir ifſazitas wehleſchanahs, ka preefch peenahkamas ſagatawoſchanas uſ nahtamahm Riħgas pilſehtas zelſchanahm tiktū eezelitas komitejas, kas ihyaschi par to gahdatu, ka pilſehtas-weetneeku amatōs nahtu wihi, kas weenkahrt ſin Riħgas eedſiħwotaju wajadſibas, otrkahrt der preefch pilſehtas-waldibas leetu waldishanas, un trefckahrt, kureem pee baſtotajeem ta leelakā uſtiziba. Ir ifrahdiſees, ka daschadu tautibu paſtahweſchana Riħga pagehr ari daschadas pehz tautibahm ſchirkas komitejas. Preefch Wahzu tautibas baſtotaju ſagatawoſchanas jau ir ſastahdijuschi komiteja, kas par ſaueem nodomeem iflaiduſe ſludinajumu. Ta ka ſchim brihscham wehl nau iſfludinatas baſtotaju liſtes, tad ari tagad wehl uewar ſaſaukt baſtotaju ſapulzi preefch kahdas komitejas dibinaſchanas. Parafſtijuschees tapehz uſ daudſkahrtigahm baſtotaju uſaizinaſchanahm, ir ſaueenojuſchees preefch komitejas dibinaſchanas, ſuras uſdeveruums buhs, ſagatavot Latweeſchu baſtotajus uſ nahtamahm zelſchanam. Kad buhs iſfludinatas baſtotaju liſtes, tad ſchi komiteja, ja eespehjams buhs, ſaſauks Latweeſchu ſapulzi, ſura tad noſpreedihs, kas taħkalu barams.

Schihs komitejas tuwakas mehrkis buhs, ſiawahkt Latweeſchu baſtotaju wehleſchanahs un pehz eespehſchanas raudſit wiſas wehleſchanahs ſaweenot un attal Latweeſchu baſtotajeem uſrahdit, kahdi

Iandidati preefsch pilfchetas weetneeku amateem eeslatqmi par teem derigakeem. Ta pat komitejas lozelli ne-atrausees, katram dot waijadsigas ijskaidroshanas par wijsu, kas no balsotajeem pee zelschahanhm eevehrojam s.

Rīhgā, oktobrī 1877.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| A. Ahbrants, fabrilants. | K. Kalnīačs, adwolats. |
| J. Baumannis, architekts. | P. Linde, kunsstdahrsneels. |
| Chr. Bergs, kaufmanis. | S. Martinsohns, kaufmanis. |
| B. Dihrikis, redaktors | Nil. Pkaivenieks, partifulers. |
| J. Dombrowfis, fabrilants. | I. Sakkis, adwolats. |
| J. Einbergs, adwolats. | A. Strauchs, enturneelu eltermans. |
| H. Freyliebs, naudas-īlapju fabril. | R. Thomsons, fabrilants. |
| D. Hahns, kaufmanis. | F. Weinbergs, adwolats. |
| J. Jaegermanns, mahju-īhpaschn. | J. Weitmanns, fabrilants. |
| K. Jzmanns, turpneelu-meistars | J. Wessels, dischlers u. mahj.-īhpaschn. |

Dobeles semikopibas rīku un raschojumu otrā iestāhdē

no 24. lihds 26. septembrim ſcb. g. ifdalitas schahdas goda-makſa

901 Pirmās goda maksas (beedribas ūdraba medašas)

1. Leel-Aluzes mescha fungam par jauneeen stahdineen un par mesch-kopibas eerotscheem.
 2. Meyer un heedrim Rihgā par mahffligi falikteem dsirnu-akmeneem
 3. Baronam Kloppmann Wirkus muisch. par likehri „Reineclaunden“.
 4. Anufam Millerim, Bumber-faimneekam, par weenkahrshu baltas wilas dsiju
 5. Apfshu-kalejam Rosenberg, Prawingē, par dahrja augleem
 6. Wehscheneekam Greese, Bihpelē, par dahrja augleem.
 7. Ropashu muischas waldei par sveestu.
 8. Tai pašchaj " " par feeru.
 9. Noteckerim A. Brennerim Dobelē par kartupeleem.
 10. Sorgus muischas waldei par rüdjeem.
 11. Bietinghosam, Leel-Behrse, par keegeleem un dafstiaeem.
Otrās goda makfas (heedribas bronfa medakas).
 1. Baronam Haaren, Dobelē, par dahrja faknehm.
 2. Zehrpinaam Suttum, Salā muischā, par dahrja augleem.
 3. Behnes muischas waldei par kartupeleem.
 4. Ahupes muischas waldei par kartupeleem.
 5. Behnes muischas waldei par Poliku faleem firneem.
 6. Behtinam, Behrse muischā, par agrahm „Tellor-“ aufahm.
 7. Brennerim, Dobelē, par fehrmauksha ogu fchnapsi.
 8. von Kloppmann jaunkaufsei par kandeereteem augleem.
 9. Reichmanim, Behrse muischas fkrishwerim, par feeru.
 10. Grünbergim, Bihpelē, par sveestu
 11. Notowa jaunkaufsei par feschfahrshu farkanu wilas dsiju.
 12. Kundsinu Marijai, Awotinās, par 3- kahrshu baltu wilas dsiju.
 13. Trey jaunkaufsei, Behnē, par tanepju dsijahm.
 14. Kahlrim Knoch, Kikōs, par 3 dekeem.
 15. Dr. Hanke, Zirole, par tuksh-keegeleem
 16. Girgensonam, dahrjsneekam Dobelē, par pułehm.

No fara-laukeem.

Kamehr karsch Turzijā wehl naw nobeigts, tamehr awijses sino, ka Franzija esot "brahku kara preekschwakarā", — ka tur katrā brihsdi rewoluzija gaīdama. Us kam schihs sinas dibinajahs? Kā lasitaji jau sin, walsts kapulzē republikaneescheem ir balsti wairakums. Winu pirmais darbs pirmajā sehdeschanaā bija spreedums, pehz kura teik eezelta ismekleschanas-komisija, kas lai ismelletu wijsas tāhs nekahrības un pretlikumibas, ko Mat Mohona waldbiba pee wehleschanahm un pret amata wihireem padarijuſe. Preeksch schi spreeduma wehl runaja no islihguma starp republikaneescheem un waldbibu; tagad schi, ka lehti protams, schim spreedumam pretojahs, — Mat Mahons pee-patur ūnu wezo ministeriju un ar ūnata palihgu grib parlamentu pa otram lahgam isgaifinat. Republikaneeschi to nodomu issaka par tahaku noseedsibu pret walsts lifumeeem un tautu un ūcho zaur dasch-daschadeem raksteem uſaizinajuſchi, ūwas teefibas ūaudset, waldbai pretotees. Schi turpreti ūawelk kara-spehkus ap Parissi un Wersalju

un vižus ofizeeris, kas uj republikas puši, aissuhta tahlu projam, — Franzija teescham ruhast uj eekschigu karu!

Par katu Turzijā runajot ari šchoreis mehs waram tikai labas sinas nest, jo muhšu pulki tagad ušwar weenu apzezinato weetu pēhž otras, tā ka uš tahs tagad wišu ūvarigakās weetas — Plewnas — eenemšchanu wiſai ilgi wairs gan nebuhs jagaida. Tee ūvarigakee notilumi, ko mehs no išg. ned. waram sinot, atronahs nah-loschhōs teleqtamīs:

Peterburgā, 31. oktobri, pehz pusd. Par Turku usbruskhannu generalim Skobekewam sinv; Nakts no 29. už 30. oktobri Turki (5 lihds 7 taboru stiprumā) išgahja pret apzeetinajumu, to generals Skobekews bija eenehmis. Šis — slepēni no tam pasinots — stahveja ar faweeem pulkeem gataws un gaidija, lihds eenaidneels už 100 šoemeem bija veenahzis, apšweizinaja tad wihnu, už tu išchaujot, zaur to Turkus pē-speeda atpakaļ willtees. Nahdā attahlumā tee no jauna nostahjahs, sihnu leelgabalu ūchaudišchanu uſsahldami un pehz kahda laika aīsgahja atpakaļ. Muhsu pametumi ir ap 100 wihru eewainotu.

Peterburgâ, 31. oktobri, wakarâ. Is Bogotas siin no 29. oft.: 27. oktobi bija stipra leelgabalu schaudischna pee Schipkaš-zeta. Kreewem krita 4 un kluwa eewainoti 14. —

28. oktobrī generaļa Skobeteiva pulki eenehma „sakot pākalnu” pirmās rindas un tur apzezinajahs. Divi reis Turki mehgina ja vienās no tureenes attalaisdīsht, bet kluva atsistīti atpakaļ un pāsau- deja daudz.

Peterburgā, 3. novembrī, pēhž pusdeenas. Iš Bogotas valar
sinoja: Turki eet us iſluhkoſchanahm pee Elenas un trauzē tur muhſu
preefchpulkus. Us leelzeta no Osman-Basara us Schumlu un pee
Schiplos zela Turki strahdā ſawus apzeetinajumus paleelinadami preti
Nikolaja zeetoksnim. 1. novembrī Turki mehginaja pee Rukſchukas
par Donawu pahri tikt un gribēja pee Giurgevo us ſemi iſnahkt, bet
kuva atpakaļ atdiſhti. Tur strahdā no 1. novembra weena jauna
Kreewu baterija.

Peterburgā, 4. novembrī. Iš Bogotas valas fina: Scho-
naft no pulkstens 12 lihds 5, Turki iš Plewnas trihs reis usbruka Sko-
belewa apzeetinajumam, bet katu reis winus atdsina atpakaļ jaun
stipru apšaudischanu. Turku pametumi ir soti leeli, mums krituši
un eewainoti 100 vihru. Turku stiprums bija 10—11 tabori.

Visjaunakās finas un telegrami.

Peterburgā, 1. novembrī, pēc pusdeinaš. (Aisiā.) Pret mums cīnaiigī isturedamees Kabuleetschi 29. oktobrī eesajla ns waktisaldateem pee Kaluti schaut, bet viņus aplēna un ajsdīna iš viņu apzeitinajumeem. — 26. un 27. oktobrī muhsu pulki pee Muchestates schahwa ar leelgabaleem us Turku apzeitinajumeem pee Kazubani, bet vahrlezzinajahs, to Turki tur dauds infanterijas un artilerijas savilkuschi lopā. Muhsu pametumi pee schīhs kaushanahs bija loti mafi.

Peterburgā, 1. novembrī, valstā. (Afsjō). Ūz Vērālalejas finos
28. oktobra naktī generals Heimanis gahja uz Erzerumu. Viņa pārrak tumši un zaur
to notīta, ka daži pulci nomalbījās un nenonahza tur, kur viņiem bija nolīti aiz
eet. Tomeiņi tāds preefshpults uzsbrula un pārriepēja tādu Turku apzeitinajumu
peč Afsjās un sāvagoja tur 19 Turku ofizeerus un 540 saldatus. Nīkham meto
tees tas apzeitinajums bija jaatstāji, tamdeiļ la Turki leelā pārskaitā už turceen
nahza. Mehs peč tam pārbaudejām 32 ofizeerus un 600 saldatu.

Peterburgā, 2. novembrī. (Eiropā). Iš Bogotā siao 1. novembrī:

Peterburgā 6. novembrī matara Moosa sadurchanahs ar Ticherkeleem
Pee leelsti Tora-mantineaela armijas ir tīai preeščupku sadurchanahs bijušas.
28. oktobri Turki usbruka Palomirzai un Dmirkiojai, bet aīswillahs atpalat,
kad bija lahdas reisā ar leelgabaleem iſchauts. Wini apzeetinajahs pretim Kalara-
ſchai. 31. oktobri Rumeni pulki apzeetinaja lahdū salnu uſ Dolni-Petropoles lihn-
jas, pretim Agoreza-salnam uſ uſtaſija tur jaunās baterijas.

Peterburgā, 6. novembrī, valara. Vajadzības iestādēm un Baščirokuem bija 31. oktobrī visu deenu un leelzēleem no Schumlas un Oħmanbasarū. No muhsejnejew ewainoja tikai 1 ofiseeri. — Kautiņa pēc Kazekewo numis frita 1 un kura cewainoti 12.

eenemita. Rauschanahs eesfahlaus 5. novembril un 6. novembril pulist. 8 no rihta miskalde kaja ar sõni eenemita. See nee tam mühkeli roldas fritis un si seelsi mühkli

Pilsētā bija ar joni senemīta. Kas pēc tam muhēju rokas kritis un zit leeli muhū pametumi, tām brīhsam nekl raw sinams.

zauri us Olti, bet muhsu karalerija tos attureja atpatat. Mehs savangojahm 7000 Turku, to starpā 2 Pascha's un artiserijas komandanti. Ves tam frita muhleju rotās dauds karogu, 300 leelgabalu, loti dauds eerošchju, leels schaujama un provianta krājums. Muhsu pametumi wehl naw finami.

Peterburgā, 7. novembrī, pēc pusveen. Iš Bogotas sīno no 6. novemb.:
2. novemb., palsaunieks Launijs usbeku kahdam Turku un Tšerkešu pulsam pēc
Bazardschikas, salawa winus un atnehma wineem 400 lopugabalu un 200 sīrgu.
4. sāk. m. muhjeji saduhrabs ar Tšerkešiem pēc Novoselo un aizstrenzā Tšerkešus
pret Kaslubelu.

Tagadeis kreevu lāzis.



